

SHARP

CD-DD4500

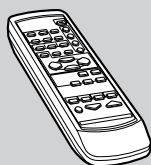
Quick Guide *Guía rápida*

MINI COMPONENT SYSTEM *SISTEMA MINI*

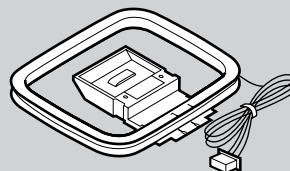
This Quick Guide will help you to correctly install and operate your system.

Esta guía rápida le ayudará a instalar y operar correctamente su sistema.

1 Accessories *Accesorios*



Remote control × 1
Controlador remoto × 1



FM/AM loop antenna × 1
Antena de cuadro de FM/AM × 1

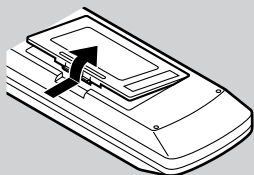
2 Battery Installation of the Remote Control *Instalación de las pilas del controlador remoto*

Use 2 "AA" size batteries (UM/SUM-3, R6, HP-7 or similar).
Use dos pilas del tamaño "AA" (UM/SUM-3, R6, HP-7 o equivalentes).

Batteries are not included.
Las pilas no están incluidas.

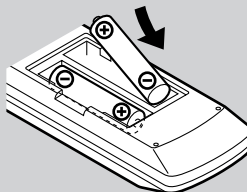
1 Remove the battery cover.

Extraiga la cubierta de las pilas.



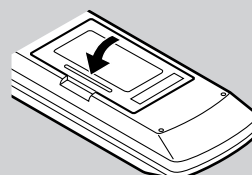
2 Insert the batteries as shown.

Inserte las pilas como se muestra.



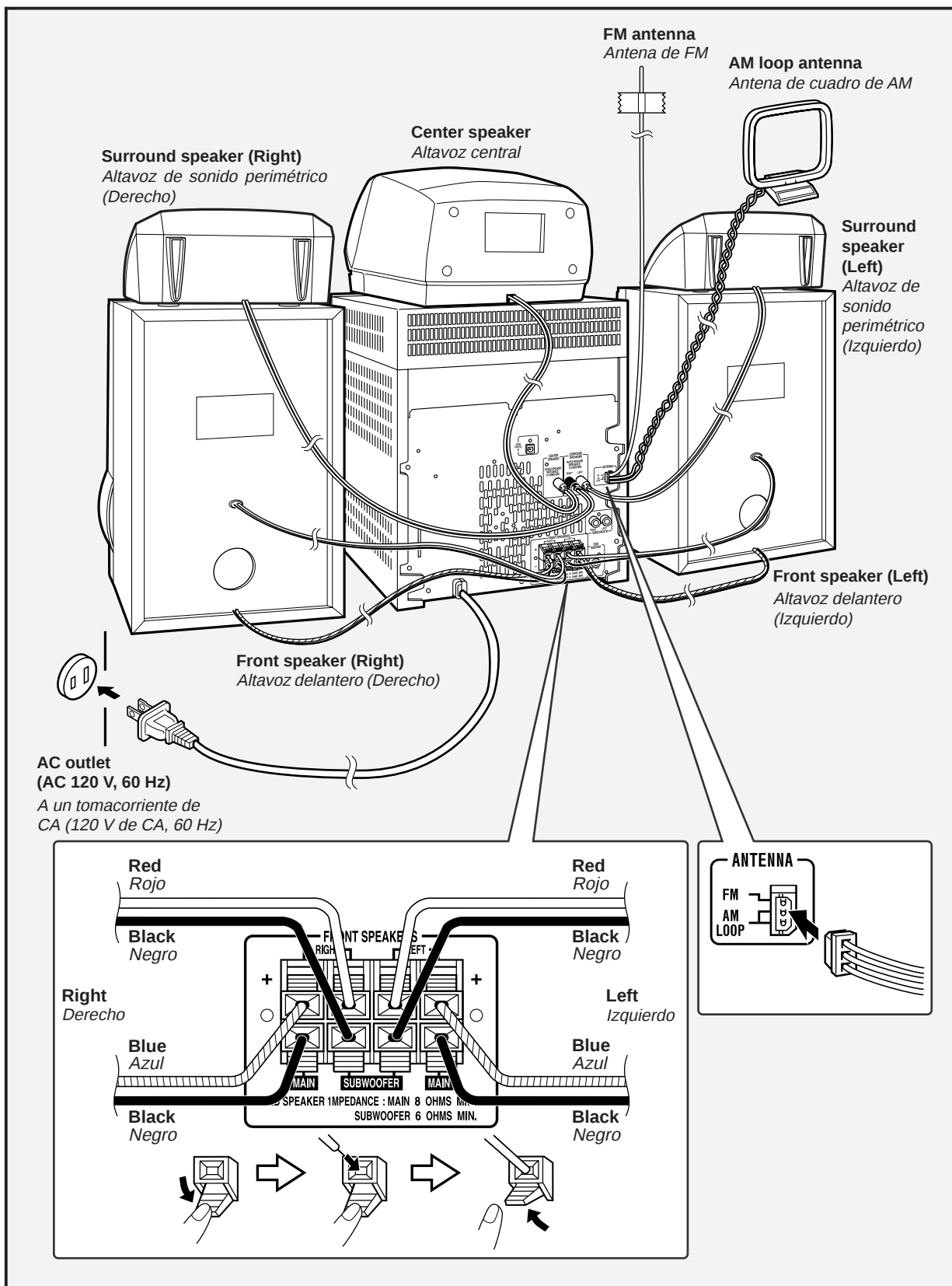
3 Replace the cover.

Vuelva a colocar la cubierta.



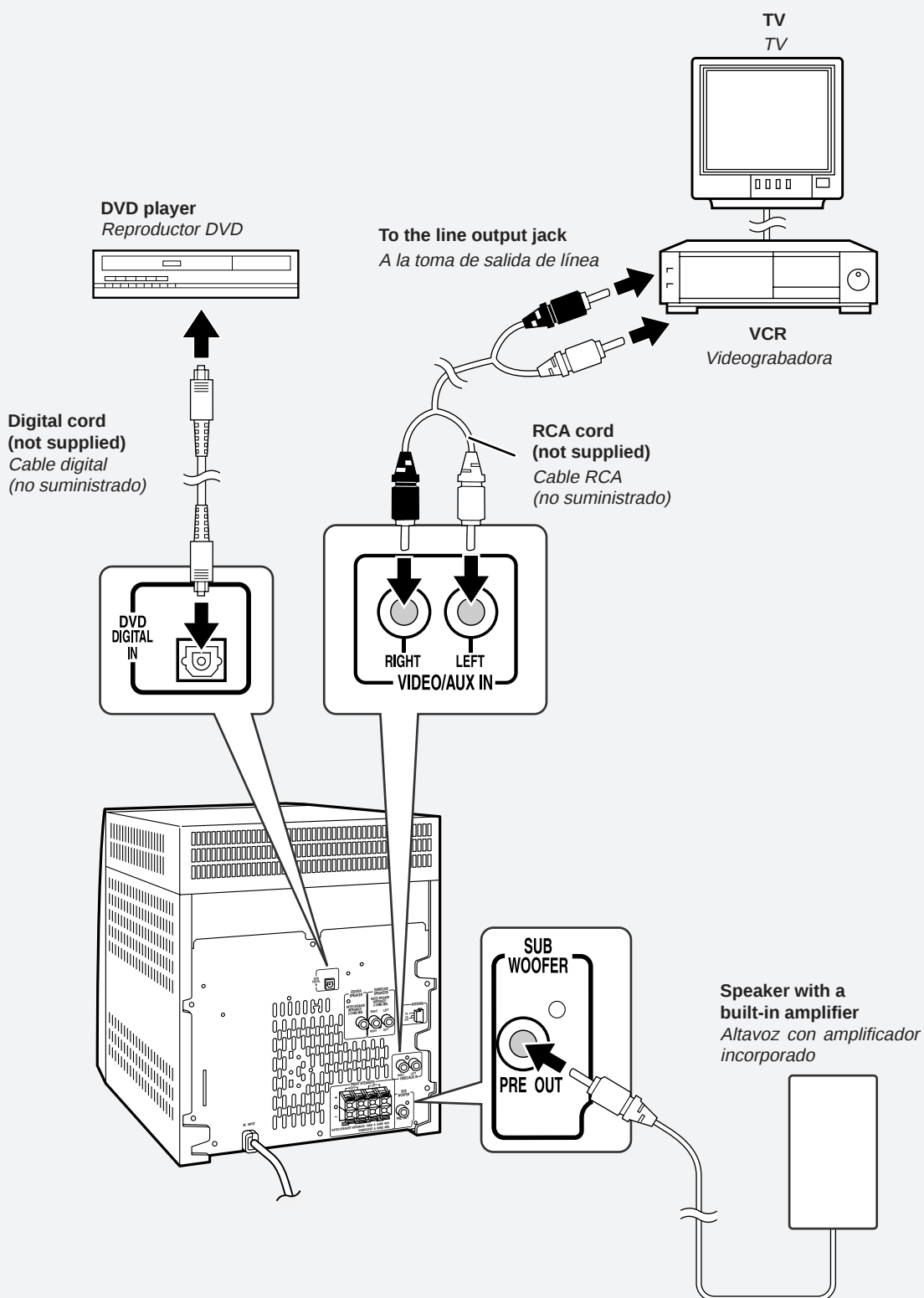
3 System Connections

Conexiones del sistema



4 External unit Connections

Conexiones de unidades externas



Listening to the Radio

Audición de la radio

FM stereo mode indicator
Indicador del modo de FM en estéreo

FM 90.0 MHz ST

FM stereo receiving indicator
Indicador de recepción de FM en estéreo

- 1**

TUNER (BAND)

Press the **TUNER (BAND)** button repeatedly to select the desired frequency band (FM or AM).
Pulse repetidamente el botón **TUNER (BAND)** para seleccionar la banda de frecuencia deseada (FM o AM).
- 2**

TUNING / TIME (up and down arrows)

Press the **TUNING/TIME** (✓ or ^) button to tune in to the desired station. When the **TUNING/TIME** (✓ or ^) button is pressed for more than 0.5 seconds, scanning will start automatically and the tuner will stop at the first receivable broadcast station.
Pulse el botón **TUNING/TIME** (✓ o ^) para sintonizar la emisora deseada. Cuando se pulse el botón **TUNING/TIME** (✓ o ^) durante más de 0,5 segundos, la exploración se iniciará automáticamente y el sintonizador se parará en la primera emisora difusora que pueda recibirse.

To receive an FM stereo transmission:
Press the TUNER (BAND) button to display "ST".

- "∞" will appear when an FM broadcast is in stereo.

Para recibir una transmisión de FM en estéreo: Pulse el botón **TUNER (BAND)** para visualizar "ST".

- "∞" aparecerá cuando una difusión de FM sea en estéreo.

Listening to a Cassette Tape (TAPE 1 or TAPE 2)

Audición de una cinta de cassette (TAPE 1 o TAPE 2)

TAPE (1 ↔ 2)

TAPE 1 **TAPE 2**

PUSH EJECT

- 1**

Open the cassette door by pushing the area marked "▲ PUSH EJECT".
Abra la puerta del cassette pulsando la parte marcada "▲ PUSH EJECT".
- 2**

Load the cassette into the **TAPE 1** or **TAPE 2** cassette compartment with the side to be played facing toward you.
Cargue el cassette en el compartimiento de cassette de **TAPE 1** o de **TAPE 2** con la cara a reproducirse encarada hacia usted.
- 3**

TAPE (1 ↔ 2)

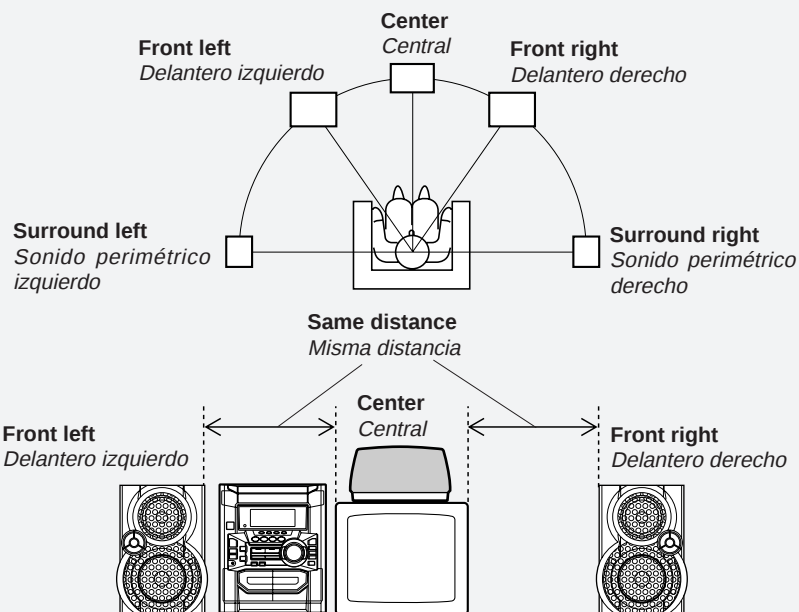
Press the **TAPE (1 ↔ 2)** button to select the cassette you want to listen to.
Pulse el botón **TAPE (1 ↔ 2)** para seleccionar el cassette que desee escuchar.
- 4**

▶ / ◀

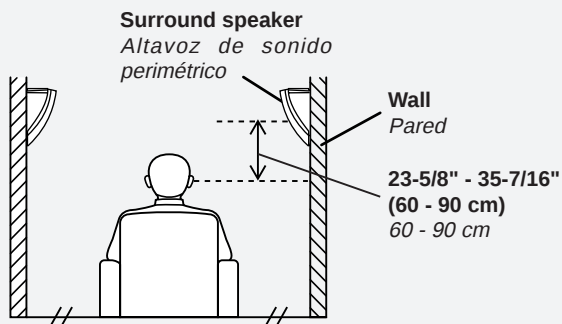
Press the **▶ / ◀** button to start playback.
Pulse el botón **▶ / ◀** para iniciar la reproducción.

5 Placing the speakers

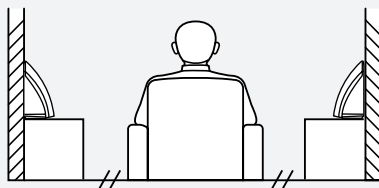
Situación de los altavoces



Example: When installed on the wall
Ejemplo: Cuando se instalan en la pared



Example: When installed vertically
Ejemplo: Cuando se instalan verticalmente



Example: When installed horizontally
Ejemplo: Cuando se instalan horizontalmente



6

Turning on Your System

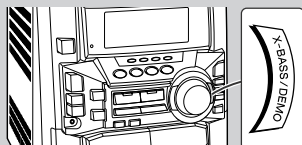
Conexión de la alimentación de su sistema

The first time the unit is plugged, the unit will enter the demonstration mode. You will see words scroll.

Cuando se enchufe por primera vez el aparato, se establecerá en el modo de demostración. Verá un desplazamiento de palabras.

- 1 Press the **X-BASS/DEMO** button to cancel the demonstration mode.

Pulse el botón X-BASS/DEMO para cancelar el modo de demostración.



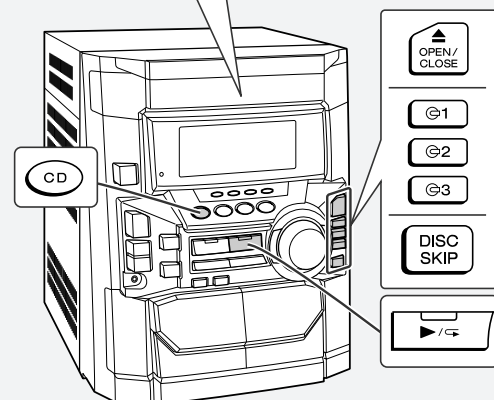
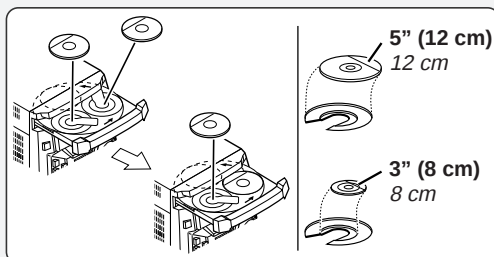
- 2 Press the **POWER** button to turn the power on.

Pulse el botón POWER para conectar la alimentación.



Listening to a CD (CDs)

Audición de un disco CD (discos CD)



1



Press the **CD** button.

Pulse el botón CD.

2



Press the **▲ OPEN/CLOSE** button to open the disc tray.

Pulse el botón ▲ OPEN/CLOSE para abrir la bandeja de discos.

3



Place the CD(s) on the disc tray, label side up.

When loading a third disc, press the DISC SKIP button to turn the disc tray, then place the CD in the open position.

Coloque el disco compacto en la bandeja de discos, con el lado de la etiqueta hacia arriba.

Cuando ponga un tercer disco, pulse el botón DISC SKIP para girar la bandeja de discos, y coloque el disco compacto en la posición abierta.

4



Press the **▲ OPEN/CLOSE** button to close the disc tray.

Pulse el botón ▲ OPEN/CLOSE para cerrar la bandeja de discos.

5



To select the CD you want to listen to first, press one of **Ⓢ1 - Ⓢ3** buttons.

Para seleccionar el disco CD que desee escuchar primero, pulse uno de los botones Ⓢ1 - Ⓢ3.

6



Press the **▶ / ⏸** button to start playback.

Pulse el botón ▶ / ⏸ para iniciar la reproducción.